

Para registrar su producto y obtener información de contacto y asistencia, visite

www.philips.com/support

D230

D235



Manual de usuario corto

PHILIPS



Instrucciones de seguridad importantes

Advertencia

- La red eléctrica se clasifica como peligrosa. La única manera de apagar el cargador es desenchufar la fuente de alimentación de la toma eléctrica. Asegúrese de que se pueda acceder con facilidad a la toma eléctrica.
- Consulte la información de seguridad antes de utilizar el producto.
- Por la presente, Gibson Innovations declara que este producto cumple los requisitos fundamentales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/EU.
- Utilice únicamente la fuente de alimentación que se indica en el manual de usuario.
- Utilice únicamente las pilas que se indican en el manual de usuario.
- No permita que el producto entre en contacto con líquidos.
- Existe riesgo de explosión si las pilas se sustituyen por otras de tipo incorrecto.
- Deseche las pilas usadas de acuerdo con las instrucciones.
- Cuando el microteléfono suene o cuando esté activada la función manos libres, mantenga el microteléfono lejos de la oreja para evitar lesiones auditivas.

1 Descripción

En llam. act.a

-  Agenda
-  Acceso a la lista de rellamadas.
-  Ajuste el volumen.
-  Rellamada (depende de la red).
-  Finalizar llamada.
-  Introducir una pausa (mantener pulsado).
-  Encender/apagar el altavoz
-  Desactivar/activar el micrófono

Modo de espera

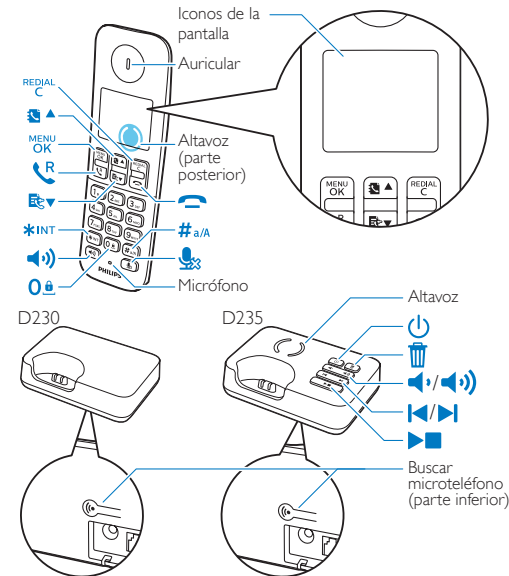
-  Acceso al menú principal
-  Acceso a la lista de rellamadas.
-  Agenda
-  Registro de llamadas
-  Realizar y recibir llamadas.
-  Encender o apagar el microteléfono (mantener pulsado).
-  Realizar una llamada de intercomunicación (mantener pulsado).
-  Bloquee/desbloquee el teclado (mantener pulsado).
-  Permite realizar y recibir llamadas a través del altavoz.
-  Para D235: Púlselo para reproducir un nuevo mensaje del contestador automático. / Accede al menú de contestador automático.

En el menú

-  Confirmar / Seleccionar / Acceder al menú de opciones.
-  Cancelar / Atrás
-  Arriba/abajo
-  Salir del menú.

Durante la introducción

-  Eliminar texto.
-  Introducir un espacio
-  Cambiar a mayúsculas/minúsculas (mantener pulsado).

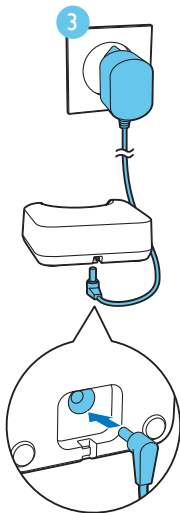
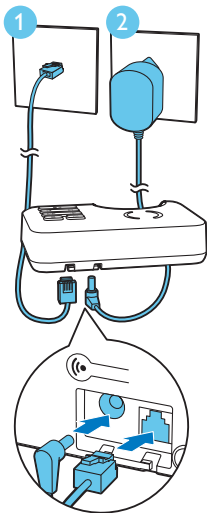


Iconos de la pantalla

-  Muestra el estado de la conexión entre el microteléfono y la estación base. Cuantas más barras aparezcan, mayor será la fuerza de la señal.
-  Permanece encendido al comprobar las llamadas entrantes en el registro de llamadas.
-  Indica que se ha realizado una llamada en la lista de rellamadas.
-  Parpadea cuando hay una llamada perdida nueva o cuando comprueba las llamadas perdidas no leídas en el registro de llamadas. Permanece encendido al comprobar las llamadas perdidas leídas en el registro de llamadas.
-  Parpadea al recibir una llamada entrante. Permanece encendido durante una llamada.
-  El altavoz está activado.

-  El timbre está desactivado.
-  Para D235: Contestador automático: parpadea cuando hay un mensaje nuevo o cuando la memoria está llena. Aparece cuando el contestador automático está encendido.
-  Indicador de mensajes de voz: parpadea cuando hay mensajes nuevos y se mantiene encendido para los mensajes revisados. * Depende de la red.
-  Se muestra cuando desplaza hacia arriba/hacia abajo una lista o cuando aumenta o disminuye el volumen.
-  Hay más dígitos a la derecha. Pulse  para verlos.
-  El modo ECO+ está activado.

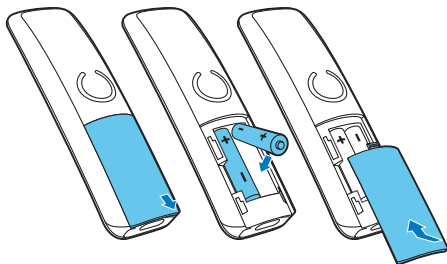
2 Conexión



Solo para la
versión con varios
microteléfonos.

3 Introducción

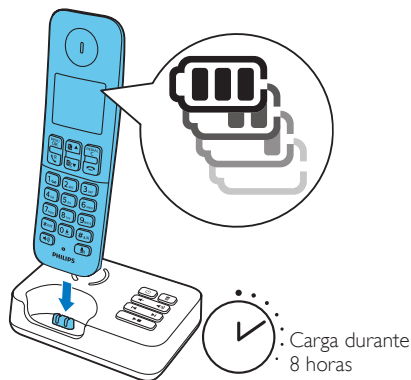
Introduzca las pilas



Configuración del teléfono

- 1 Cuando utilice el teléfono por primera vez, aparecerá un mensaje de bienvenida (depende del país).
- 2 Ajuste el país y el idioma si se le solicita.
- 3 Establezca la fecha y la hora.
 - Si la hora está en formato de 12 horas, pulse el botón / para seleccionar **[am]** o **[pm]** (depende del país).

Carga del teléfono



> 70%

40% - 70%

10% - 40%

Parpadeo: batería baja

Desplazamiento: carga en curso

4 Disfrute de:

Agenda

Adición de un registro

- 1 Pulse **MENU** **OK**.
- 2 Seleccione **[Agenda]** > **[Añadir nuevo]**.
- 3 Siga las instrucciones en pantalla.

Llamar desde la lista de la agenda

- 1 Pulse **☎**.
- 2 Seleccione una grabación y pulse **☎**.

Memoria de acceso directo

Dispone de hasta 2 memorias de acceso directo (botones 1 y 2). Para marcar automáticamente el número guardado, mantenga pulsados los botones durante el modo de espera.

Dependiendo del país, los botones 1 y 2 estarán predeterminados como el número del buzón de voz y el número de servicio de información del distribuidor del servicio respectivamente (depende de la red).

Registro de llamadas

Llamar desde el registro de llamadas

- 1 Pulse **☎**.
- 2 Seleccione una grabación y pulse **☎**.

Visualización de un registro

Pulse **☎** > **MENU** **OK** > **[Visualizar]**.

Almacenamiento de un registro

- 1 Pulse **☎** > **MENU** **OK** > **[Guardar número]**.
- 2 Siga las instrucciones en pantalla.

Eliminación de un registro

- 1 Pulse **☎** > **MENU** **OK** > **[Borrar]**.
- 2 Siga las instrucciones en pantalla.

Lista de rellamadas

Llamar desde la lista de rellamadas

- 1 Pulse **REDIAL** **C**.
- 2 Seleccione una grabación y pulse **☎**.

Almacenamiento de un registro

- 1 Pulse **REDIAL** **C** > **MENU** **OK** > **[Guardar número]**.
- 2 Siga las instrucciones en pantalla.

Eliminación de un registro

- 1 Pulse **REDIAL** **C** > **MENU** **OK** > **[Borrar]**.
- 2 Siga las instrucciones en pantalla.

Grabación de un mensaje de contestador (solo en modelo D235)

- 1 Pulse **MENU** **OK** > **[Contestador]** > **[Mens. contest.]**.
- 2 Siga las instrucciones en pantalla.

Registro de microteléfonos adicionales

Puede registrar microteléfonos adicionales en la estación base.

- 1 Mantenga pulsado **☎** en la estación base durante 10 segundos.
- 2 Pulse **MENU** **OK**.
- 3 Seleccione **[Servicios]** > **[Registrar]** y, a continuación, pulse **MENU** **OK** para confirmar.
- 4 Introduzca el PIN o la contraseña (0000) del sistema.
- 5 Pulse **MENU** **OK** para confirmar el PIN o la contraseña.
↳ El registro se completa en menos de 2 minutos.

Restauración de la configuración predeterminada

Puede restablecer la configuración predeterminada de fábrica del teléfono.

- 1 Pulse **MENU** **OK**.
- 2 Seleccione **[Servicios]** > **[Restaurar]** y, a continuación, pulse **MENU** **OK** para confirmar.
- 3 Siga las instrucciones en pantalla.



Nota

- Puede recuperar el PIN o la contraseña original siguiendo este procedimiento.



Datos técnicos

Batería

Philips: 2 pilas AAA NiMH de 1,2 V recargables
500 mAh

Utilice únicamente las pilas suministradas.

Adaptador (Base y cargador)

Tenpao: S003GV0600050

Entrada: 100-240 V~, 50/60 Hz, 150 mA

Salida 6 V de CC 500 mA

Agenda con 50 entradas

Registro de llamadas con 20 entradas

Tiempo de conversación: 16 horas

Tiempo en modo de espera: 200 horas

Potencia de salida RF: < 24 dBm

Banda de frecuencia: 1880 MHz ~ 1900 MHz



Nota

- Puede instalar un filtro DSL (línea de suscripción digital) para evitar los ruidos y los problemas de identificación de llamadas provocados por la interferencia de DSL.
- Encontrará la declaración de conformidad en www.p4c.philips.com.

? Preguntas más frecuentes

No aparece ninguna barra de señal en la pantalla.

- El microteléfono está fuera del alcance. Acérquelo a la estación base.
- Si el microteléfono muestra **[Reg. anulado]**, regístrelo. (Consulte la sección sobre “Registro de microteléfonos adicionales”).

¿Qué puedo hacer si los microteléfonos adicionales no se emparejan (registran) correctamente en la estación base?

- La memoria de la base está llena. Acceda a **MENU OK** > **[Servicios]** > **[Anul. registro]** para anular el registro de los microteléfonos que no se utilicen e inténtelo de nuevo.
- Si el registro no se realiza correctamente, desenchufe el adaptador de alimentación de la estación base y vuelva a conectarlo. Espere 15 segundos y, a continuación, repita el procedimiento de registro.

He elegido un idioma incorrecto que no puedo leer, ¿qué puedo hacer?

- 1 Pulse  para volver a la pantalla del modo de espera.
- 2 Pulse **MENU OK** para acceder a la pantalla del menú principal.
- 3 Uno de las opciones siguientes parecerá en la pantalla:

[Phone setup]	>	[Language]
[Réglages]	>	[Langue]
[Ρύθμ. Τηλεφών.]	>	[Γλώσσα]
[Config. telef.]	>	[Lingua]
[Config. telef.]	>	[Idioma]
[Config. tel.]	>	[Idioma]

- 4 Selecciónelo para acceder a las opciones de idioma.
- 5 Seleccione su idioma.

El microteléfono está en estado de búsqueda o no está disponible, ¿qué puedo hacer?

- Asegúrese de que llega alimentación a la estación base.
- Registre el microteléfono en la estación base.
- Acerque el microteléfono a la estación base.

No puedo cambiar la configuración del buzón de voz, ¿qué puedo hacer?

El servicio de buzón de voz lo gestiona el proveedor de servicios y no el teléfono. Para cambiar la configuración, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

No aparece ninguna imagen

- Asegúrese de que las pilas estén cargadas.
- Asegúrese de que hay alimentación y de que el teléfono está conectado.

El microteléfono no se carga cuando está colocado en el cargador.

- Asegúrese de que las pilas estén insertadas correctamente.
- Asegúrese de que el microteléfono esté colocado correctamente en el cargador. El icono de la batería se mueve cuando la carga está en curso.
- Asegúrese de que el ajuste del sonido de conexión esté activado. Cuando el microteléfono esté colocado correctamente en el cargador, oirá un sonido de conexión.
- Los contactos de carga están sucios. Desconecte primero la fuente de alimentación y limpie los contactos con un paño húmedo.
- Las baterías están dañadas. Compre unas nuevas que tengan las mismas especificaciones.

El sonido es deficiente (se oyen crujidos, eco, etc.)

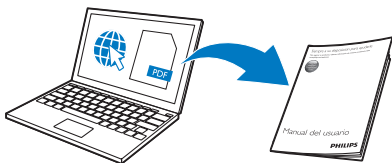
- El microteléfono está casi fuera del alcance. Acérquelo a la estación base.
- El teléfono recibe interferencias de aparatos eléctricos cercanos. Aleje la estación base de ellos.
- El teléfono se encuentra en una ubicación con paredes gruesas. Aleje la base de ellas.

El microteléfono no emite tono de llamada.

Asegúrese de que el tono de llamada del microteléfono esté activado.

El identificador de llamada no se muestra en la pantalla.

- El servicio no está activado. Consulte a su proveedor de servicios.
- La información de la persona que llama está retenida o no está disponible.



www.philips.com/support

Para acceder a las instrucciones de usuario en línea, utilice el número de modelo de referencia escrito en la etiqueta del producto que hay en la parte inferior de la estación base.



Este símbolo en un producto significa que el producto cumple con la directiva europea 2012/19/EU.

Este producto ha sido fabricado y se vende bajo la responsabilidad de Gibson Innovations Ltd. Gibson Innovations Ltd. es el prestador de la garantía en relación con este producto. Philips y el emblema de escudo de Philips son marcas registradas de Koninklijke Philips N.V. y se usan con licencia de Koninklijke Philips N.V.



UMS_D230/235
23_ES_V2.0
WK17131